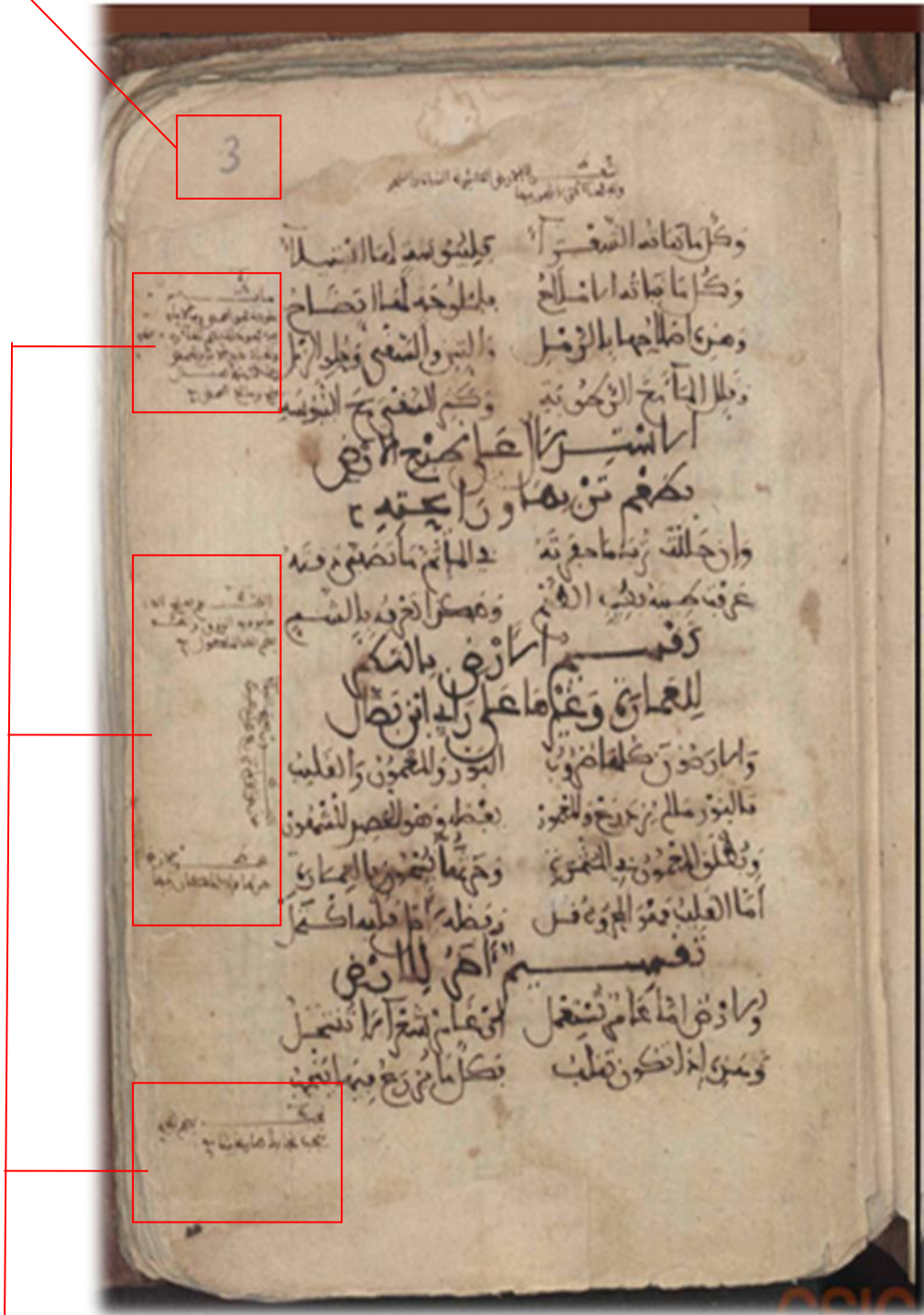


Ibn Luyûn: Kitâb al-filâha – Buch über die Landwirtschaft (Granada, 14. Jahrhundert)
Faksimile (Fotokopie) des Originalmanuskripts

Beispiel für die Seitenzählung (Paginierung) am Originaldokument (nachträglich handschriftlich durch Bibliothekar):

„(Pagina) 3 (r^o = recto*, „Vorderseite“) | * der Zusatz „r^o“, recto, kann auch fehlen (siehe Beispiel)



Randbemerkungen (Glossen: meist von fremder Hand, nicht vom Autor selbst)

„(Pagina) 3 v° = verso, „Rückseite“



30

في ارض الفضة في ارض الفضة
ويقال في الارض والارض
الارض والارض والارض والارض

حتى تكون المشاقيق منها	واقل الارض والارض
بقرن ملتحق به الحلال	بقرن منقوش حنكلا
كيف استوا الارض للاندون	وعلى اليم ان منه تراب
بقرن من غش كوله ربح	وصبه للابكل مزوج
زبد بلا غشرا ليه من صبغ	وما يضل على جبل الضيه
والغشرا بالابكل كيشتر	وتربيع النول في ارض الشجر
والغشرا من الارض في غشرا	والنبلابك العناب والنبون

في ارض الفضة في ارض الفضة
ويقال في الارض والارض

في ارض الفضة في ارض الفضة	والقول والنبون والكماتان
ويقال في الارض والارض	والزخرف في ارض الفضة
في ارض الفضة في ارض الفضة	ووزن البخور والكرنسي
ويقال في الارض والارض	والنبلابك العناب والنبون